

# 日本的气候

Г.Н.維特維茨基著



新知識出版社

# 日本的气候

Г. Н. 維特維茨基著

中國地理學會譯  
長春分會翻譯組

新知識出版社

一九五六年·上海

Г. Н. ВИТВИЦКИЙ  
КЛИМАТ ЯПОНИИ  
ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ  
1954

根据苏联国立地理书籍出版社 1954 年版本译出

日 本 的 气 候

(苏) Г. Н. 维特维茨基著

中 國 地 球 学 会 譯  
長 春 分 会 翻 譯 組 譯

\*

新 知 識 出 版 社 出 版

(上海湖南路 9 号)

上海市書刊出版業營業許可證出 015 号

上海三星印刷厂印刷 新華書店上海發行所總經售

\*

开本：850×1168 1/32 印张：57/16 字数：154,000

1956年7月第1版 1956年7月第1次印刷

印数：1—6,000本

統一書号：12076·64

定 价：(7)0.60 元

本書由中國地理學會長春分會翻譯組組織張文奎、張曉天、田右昌三位同志集體譯出。

## 内 容 提 要

本書是介紹區域氣候的重要著作。它以豐富的材料，首先從日本的位置，深刻地分析了日本氣候形成的各項因素，分析了四季產生和變換的情況和原因；然後分區論述日本溫帶季風區和亞熱帶季風區的氣候情況，對日本各區氣候的不同特點作了詳細和深刻的分析，並列舉了很多氣候對日本各區農業、園藝業、居民生活等方面的影响。本書還附有日本各氣象台重要氣象資料表20多個。

本書適合大中學教師和大學生、氣象研究人員參考。

---

統一書號：12076·64  
定 价：0.60元

## 目 錄

<b>第一章 气候的形成 .....</b>	<b>1</b>
冬季 .....	6
春季 .....	24
夏季 .....	32
秋季 .....	43
<b>第二章 气候区 .....</b>	<b>52</b>
溫帶季風地区 .....	53
亞热带季風地区 .....	69
<b>第三章 气候指数表 .....</b>	<b>107</b>
表 1. 月和年的平均气温 .....	109
表 2. 月和年的平均最低气温 .....	112
表 3. 月和年的平均最高气温 .....	115
表 4. 絶對最低气温 .....	118
表 5. 絶對最高气温 .....	120
表 6. 月和年的地面平均溫度 .....	123
表 7. 雾凇日数 .....	125
表 8. 一公尺深的地方月和年的平均溫度 .....	127
表 9. 月和年的平均降水量 .....	130
表 10. 降水量 > 0.1 公厘的平均日数 .....	133
表 11. 降雪的平均日数 .....	135
表 12. 雪盖的平均最大深度 .....	137
表 13. 風的主要方向 .....	140
表 14. 月和年的平均風速 .....	142
表 15. 月和年的空气平均相对湿度 .....	145
表 16. 月和年的平均云量 .....	147
表 17. 陰天的平均日数 .....	150

表 18. 晴天的平均日数.....	152
表 19. 日照时数.....	155
表 20. 日照的延续时间.....	157
表 21. 雷暴的平均日数.....	160
表 22. 有雾的平均日数.....	162

# 第一章 气候的形成

日本位於最大的歐亞大陸和面積最廣闊的太平洋的銜接點上，這決定了它的氣候的基本特點。

此外，島國的性質、垂直的割切性以及洋流的多樣性，都給氣候的基本特點加上一種獨特的形跡。

日本列島上空的大氣環流帶有季風性質，這種性質表現在氣流按着季節而變化。

每一年的冬季中，由於大陸的變冷和亞洲南部沿着緯度分佈着高大的山脈，中央亞細亞上空貼地層中經常發生廣闊的有時是很強大的反氣旋，西伯利亞的氣團沿此種反氣旋的東邊吹向太平洋，這就是日本冬季的季節風。

來自西伯利亞的冷空氣經常侵襲日本，而且這種冷氣團的移動速度很大，來不及在日本海的溫暖海面上增熱而使它適合該緯度的輻射條件。因此，日本雖然有着偏南的島嶼位置，但冬季却很寒冷。

消耗在西伯利亞冷空氣的加熱上，不僅有冬季的太陽輻射熱，並有一年中溫暖季節在土壤和臨海水面上的儲存熱。把一公尺深的地溫和地面土壤的溫度比較一下，就可以算出土壤的儲存熱。

## 一公尺深的平均地溫和地面平均溫度的差額

	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月
青森	5.4	4.3	2.4	-2.5	-4.9	-7.3	-7.5	-6.5	-0.9	3.1	6.2	7.0
鹿兒島	7.1	4.5	1.4	-1.7	-3.8	-4.6	-7.0	-5.1	-1.0	2.8	5.9	7.5

在一年的暖季中，寒冷空氣在太平洋上空直接由北部透入到低緯區，這就有助於加強和擴大太平洋亞熱帶的（夏威夷的）稍向北移的高壓。北部冷氣團在海洋上發生了變化，沿着夏威夷高壓的南邊和西邊移向日本列島的，已經是太平洋熱帶氣團；這就是日本夏季的季節風。

由於經常流入海洋空气和海洋空气的交駁，列島夏季空气的温度比周圍海洋的温度要高些。这时最高的温度是在夏季的后半季——8月的时候，9月比6月还暖和。

大气环流的季風使日本的气候具有剧烈的大陸性，並且在由一个季節轉到另一个季節的时候，温度也有着明顯的差別，因此日射总量的数值年变化不大。

### 每平方公分水平地面上每晝夜的日射总量(克/卡路里)

1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月
札幌，北緯 $43^{\circ}04'$ ，1940—1943年。											
155	231	323	392	421	459	419	381	305	241	157	130
东京，北緯 $35^{\circ}41'$ ，1930—1943年。											
234	277	335	391	437	397	401	398	296	253	213	194
岡岡，北緯 $33^{\circ}35'$ ，1939—1943年。											
210	255	357	461	465	427	433	419	336	329	263	214
熊本，北緯 $32^{\circ}49'$ ，1933—1943年。											
213	264	327	391	413	377	393	367	342	302	277	215
長崎，北緯 $32^{\circ}44'$ ，1932—1943年。											
210	265	347	434	490	475	522	487	412	385	287	204
那霸，北緯 $26^{\circ}12'$ ，1935—1943年。											
226	265	374	359	383	404	478	445	400	318	362	213

每月平均气温（見第三章表1）和上邊引証的關於日射总量的材料的粗略对比証明：國內温度的性質不只是决定於日射的条件。例如，东京日射总量流入最多的月份是5月，而气温最高的月份却是8月（比5月高出  $9^{\circ}$  以上）。

大气环流影响日射条件到什么程度，同样也可由东京和長崎的材料对比中看出。1月和2月，东京日射总量的流入比位於其南  $3^{\circ}$  的長崎稍多一些，但是这两月的平均温度在东京却低  $2^{\circ}$ 。7月和8月，長崎日射总量的流入比东京多得多，但气温却只高  $0.5$ — $1.5^{\circ}$ 。

研究日本气候的季風特点时也要注意到相对湿度的变化。大气最大相对湿度是在夏季，这乃是季風气候的特点。由於这样，再加云量也較少，所以太平洋沿岸气温的日变化，冬季要比夏季大些。

## 气温平均日变化

1月 2月 3月 4月 5月 6月 7月 8月 9月 10月 11月 12月

### 东部海岸

钏路	11.6	11.6	8.8	7.6	7.8	6.7	6.5	6.4	7.9	9.8	9.7	10.4
宫古	11.1	11.1	11.2	11.8	11.2	8.8	8.3	8.2	8.7	10.8	12.3	11.2
小名濱	10.4	9.8	10.0	9.3	8.6	7.1	6.9	7.0	7.4	9.2	10.7	10.5
东京	9.5	9.3	9.5	9.5	9.1	7.5	7.4	7.7	7.2	8.1	9.6	9.9
高知	11.0	10.8	10.7	10.2	9.7	7.7	7.5	8.7	8.7	10.3	11.0	11.3
宮崎	11.0	10.5	10.1	9.7	9.1	7.3	7.3	7.7	8.0	9.7	10.9	11.4

### 西部海岸

札幌	9.7	10.1	9.3	10.6	11.4	10.6	9.5	10.0	10.8	11.8	9.2	8.7
秋田	6.8	7.7	7.7	9.2	9.3	8.4	7.6	8.9	9.3	9.8	8.4	6.5
新潟	5.6	6.1	7.6	9.1	8.8	8.0	7.4	8.1	7.9	7.8	7.3	6.1
敦賀	6.5	7.0	8.1	9.4	9.1	8.3	8.2	8.9	8.7	9.3	8.5	7.0
堺	6.8	7.1	8.2	9.6	9.9	8.4	7.5	7.8	7.6	9.2	8.8	7.3
福岡	8.5	8.7	9.9	11.1	11.1	9.0	7.9	8.7	9.1	11.5	10.6	9.0

西部海岸的气温日变化及其年变化說明了它的位置同季風的关系和它的地形特点。西部海岸處於背風面时，冬季季風期的云量比夏季季風期的云量多得多。

日本上空的大气环流，不只限於由於海洋和大陸受热不均衡而引起的气流变化。锋和气旋的活动也是大气环流的一个特征，而且对日本气候的形成也發生一定的影响。

地面切割成为海洋和大陸，是由下垫面流入大气中的热量產生差别的原因。对流層中不同水平的等压綫呈波浪形式，有浪頂和浪槽。此种波浪形式是对流層中形成变形場的基礎，而变形場在对流層鋒的形成中起着主要作用。此外，变形場在大气环流中對於緯度間气团交換的实现，也起着很主要的机械作用。具有兩個高压区和兩個低压区（而且不一定是同等重要的），就是变形場的征象。

在亞洲东部，几乎經常有清楚地出現在地表附近的变形場，因此在东西湍流和太平洋东北信風之間，常常有鋒帶，这就是众所周知的名为太平洋的極鋒。

發生在这个鋒帶的氣旋經常在日本上空經過，下列的材料就是證明。

在北緯 $30^{\circ}$ 及 $45^{\circ}$ 與東經 $130^{\circ}$ 及 $145^{\circ}$ 之間的空气中，帶有  
氣旋中心的日頻率對總日數的百分比（1899—1938年）

1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月
12	14	15	17	15	14	7	5	11	7	10	10

各月降水量的分佈也是與氣旋的頻率相適合的。過了6月雨期以後，7月和8月時候，“大雨”越來越少了。9月里又重新降許多雨，甚至在國內某些地區，9月比6月的最高雨量要多得多。

從圖1中可以看到每年的降水量是很多的，而且降水量的分佈與國內的地形有著密切的關係。

國內光的性質也與鋒和氣旋活動有關。在日本所處的緯度上，日照可能時數無論何處每日也不少於8小時，這由下面所引出的材料就可清楚地看出：

	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月
北緯 $46^{\circ}$	9.1	10.3	11.9	13.6	15.0	15.7	15.3	14.2	12.6	10.9	9.5	8.7
北緯 $31^{\circ}$	10.4	11.0	12.0	12.9	13.8	14.1	13.9	13.2	12.4	11.4	10.6	10.2

由於天空發生巨大的鋒，國內日照的時數急劇減少。

#### 每日>8小時的日射平均日數

	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	全年
西 部 海 岸													
雅 內	0	2	.8	14	12	12	9	12	9	8	2	1	89
札 帆	1	1	7	13	13	12	11	12	10	9	2	0	91
秋 田	1	1	5	13	12	14	9	16	10	10	4	1	96
敦 賀	2	3	10	14	16	14	16	18	12	11	7	2	125
福 間	4	6	8	10	17	14	15	18	13	15	10	5	135
東 部 海 岸													
根 室	7	11	15	16	11	10	7	8	10	11	8	4	118
宮 古	11	11	15	14	15	13	11	12	8	11	9	7	137
東 京	17	13	15	16	15	11	15	17	11	11	11	13	165
高 知	12	13	17	15	15	11	14	14	13	13	11	14	162
鹿兒島	8	10	13	13	15	11	17	19	15	15	11	9	156



圖 1. 年降水量(引自 50)①

由上可以看出，在冬季各月中，國內西部海岸的日照時數比東部少。這說明東部海岸正處於冬季季風的迎風面。夏季各月，西部海岸和東部海岸的差別較少。日射總量的分佈，同日本西部海岸和東部海岸間

① 此處及以後括弧內的數字系參考書目的順序。

的日照时数的分佈互相符合，这在第 2 頁引証的材料中可以看出。

鋒和气旋的活动同地面温度狀況的联系表現得不太明顯，这可以按着日間溫度变率來判断。

### 由一天到另一天的日間气温平均变率

	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月
札 幌	2.4	2.3	1.8	1.7	1.9	1.5	1.4	1.1	1.5	2.0	2.4	2.2
根 壇	2.2	2.2	1.8	1.5	1.7	1.6	1.6	1.4	1.3	1.6	2.1	2.0
秋 田	2.0	1.8	1.6	1.9	1.7	1.4	1.0	1.0	1.4	1.6	2.0	1.8
宮 島	2.1	1.8	2.1	2.5	2.2	1.7	1.6	1.3	1.5	1.7	2.3	2.1
數 賀	1.7	1.6	2.1	2.4	2.1	1.5	1.2	1.2	1.4	1.6	1.9	1. <sup>9</sup>
東 京	1.6	1.5	2.0	1.9	1.6	1.4	1.2	1.0	1.6	1.5	1.7	1.5
福 岡	1.8	1.7	2.0	1.8	1.4	1.3	1.0	0.8	1.1	1.4	1.7	1.7
高 知	1.8	1.7	1.9	1.6	1.2	1.1	0.8	0.8	1.1	1.4	1.6	1.7

由一天到另一天的日气温的变化不超过  $2^{\circ}$ ，这說明鋒的兩面温度对比不大；这种相差不大的温度，造成了西伯利亞气团的低層經過比較温暖的日本海的海面时受热的先决条件。

对气候形成的各种因素進行总的研究以后，可以看到：除了日射条件每年都發生变化以外，气候形成的环流因素也有重大的变化。因此就有研究日本气候各季節的特性的必要。为了便於敘述起見，把全國的季節时期当成統一的來看，虽然这並不完全准确。为了消除这个缺点，就使季節时期在分区概述中更精确些。

### 冬 季

从亞洲的东北部有冷气团向太平洋方面侵入，这乃是冬季的特点。侵入的途徑有兩条：一条是經鄂霍茨克海向着大洋的北極邊侵入，一条則是向着南方和西南侵入热带，在日本上空主要是西北方向的气流。这就是冬季季風。这种季風，从 11 月至 3 月表現得非常清楚。例如：在日本海由 11 月至 2 月，四分之一地平面上的西北風的頻率达 60—70%。

冬季季風的速度特別大，这不僅說明了沿海地帶压力的水平梯度特別大（冬季亞細亞高压和阿留申低压之間压力的平均差为 36 毫巴），同时还說明了冬季季風的方向与对流層中的东西湍流相吻合。

西伯利亞氣團在其形成的地區中特別乾燥而寒冷。因為接近地面的氣層變涼，就形成了強大的貼地逆溫。西伯利亞氣團向南流動時，迅速地在低層中增熱，而逆溫亦被破壞。隨著西伯利亞氣團的增熱，地面上空一公里層中溫度的垂直梯度也就隨之增加。例如：在北京，它已超過 $0.8^{\circ}/100$ 公尺，但是因為氣團是在大陸上空轉移，所以它仍然是乾燥的，這就是發展的對流不能降雨的主要原因。

### 西伯利亞氣團冬季在北京上空的溫度和濕度的垂直分佈

高度(公尺)	溫度( $C^{\circ}$ )	濕度(克/千克)
43	-2.2	1.2
1000	-10.6	0.5
2000	-17.6	0.3
3000	-18.6	0.3
4000	-22.2	0.3
5000	-30.3	0.1

當西伯利亞氣團經過日本海的比較溫暖的海面時，就出現了另外的一種情形，因為海洋比大陸要溫暖些，而其平均數值如下：

11月	12月	1月	2月	3月
3—4°	4—7°	5—6°	3—6°	1—3°

日本西部海岸的水面溫度特別高，因為在這裡有對馬暖流——黑潮的支流經過。由於這種原因，西北季風在達到日本海岸以前，在低層中就已經受熱並濕潤化了。它在日本列島的西岸附近有著顯著的不穩定性，這表現在雲量很大和雨量充沛上。在11月，西部海岸（由南部的敦賀到北部的秋田）大約就已經得到150—300公厘的降水量，但是在國內的絕大部分地區，這時才得到不足100公厘的降水量。12月在面向日本海的沿岸一帶，有些地方的降水量增至500公厘，而且最大降水量地帶一直達到山陰島沿岸（本州島的西南部）。北海道島東部、關東平原和瀨戶內海所得的雨量不足50公厘。1月和2月的雨量分佈情況大致也是如此。

冬季各月的溫度狀況也基本上取決於西北季風。雖然北海道位於 $41^{\circ}$ 和 $45^{\circ}$ 緯線之間（相當於法國南部的緯度），但由12月至3月平均溫度几乎全島均在零度以下。12月僅渡島半島的南部海岸的气温在零

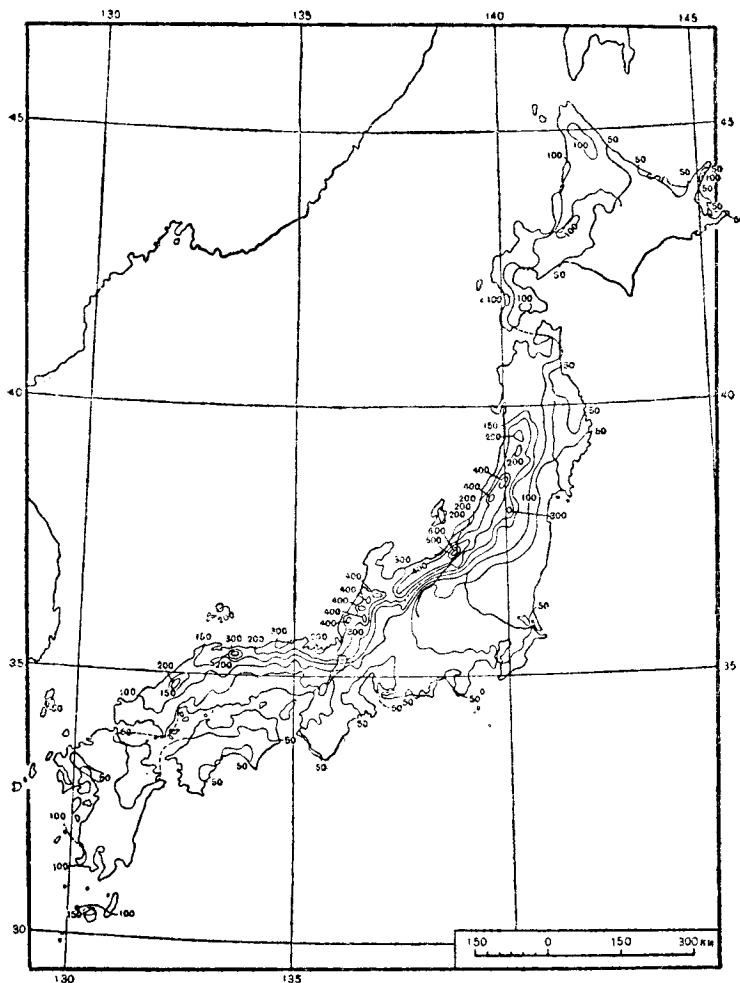


圖 2. 1 月份的月降水量(引自 50 )

度以上。

在日本最大的島(本州島)上,12月的平均溫度是負的,3月只有山地是負的,1月時,就是 $38^{\circ}$ 緯圈以北沿岸的平均溫度也是負的。

北海道的冬季所以比較嚴寒,不僅僅因為它位於北邊,而且也是因



圖 3. 1月份地表面上的平均气温(引自 50)

为它接近大陸和表水溫度較低的北部日本海。由於以上原因，西北季風在北海道緯度上，很少增热和濕潤化，北海道西部沿海就不能降有像本州西部沿海那样多的水量。

有霜的日頻率可作为冬季各月日本溫度狀況的指數。

### 有霜平均日数(最低溫度低於0°)

最初秋霜和最晚春霜的平均日期

	10月	11月	12月	1月	2月	3月	4月	5月	全年		
札幌	5	18	30	31	28	29	15	3	159	16, 10	8 5
根室	*①	13	29	31	28	30	17	3	151	5/11	9/5
新潟	—	*	10	21	20	12	*	—	63	10/12	30/3
宮古	*	9	26	29	27	24	7	*	122	8/11	26/4
东京	—	*	14	23	17	8	*	—	62	2/12	25/3
堺	—	*	4	12	12	7	*	—	35	16/12	27/3
廣島	—	*	10	18	15	9	*	—	52	1/12	28/3
高知	—	*	8	15	12	5	—	—	40	8/12	21/3
熊本	—	3	15	19	16	10	*	—	63	24/11	30/3

北海道的霜季延續 5—6 个月,而且在 12 月到 3 月之間几乎沒有無霜日。在本州的北部,正像宮古海岸气象台指出的那样,霜季同样也是很長的,但在 1 月和 2 月却有無霜日。北海道以及本州北部和中部山地的气温,夜間常常降到 -5° 以下。再向南,有霜日就逐漸減少,但在日本的其他地区,1 月和 2 月中仍有几乎一半的日数是有霜日。只有約在 36° 緯圈以南的西部沿海和东部沿海地方,通常沒有霜。

無論如何必須記住: 当百叶箱中的最低溫度低於0° 时,那些日数就被認為是有霜日,就是在兩公尺高的上空溫度为正的情况下,在地上同样可有初霜。因为日本空气的含水量較大,地上气温降低到零度以下时,几乎隨着就有霜的形成。因此在日本,把地面發現了霜的日子就算作初霜的日子。

沿日本列島縱走的山脉,对天气和气候都發生很大的影响,所以西部海岸和东部海岸的天气条件迥然不同。同时,对着亞洲大陸的海岸經常有降水,主要是下雪,而且云層几乎总是遮住全部地面。天气比較晴朗,降水量少,空气較干燥,这是太平洋沿岸的特征。把大致位於同一緯度的兩個气象台的讀数加以比較,就可以說明这点(參看本書第12-13頁)。

整个日本西部海岸的陰天日数比太平洋方面多得多,而晴天日数則恰成反比。國內东部海岸的相对濕度和云量較少。气温的日变化完全

① 这里和以后,符号\*都表示不足一日的頻率。